

32001R1112

7.6.2001

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 151/17

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1112/2001

ze dne 6. června 2001

o odchylkách od nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97, pokud jde o statistiku pojišťovacích služeb

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 58/97 ze dne 20. prosince 1996 o strukturální statistice podnikání ⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 410/98 ⁽²⁾, a zejména na čl. 12 bod x) uvedeného nařízení,

sběru dat členských států potřebují ještě další úpravy, je nutno tyto odchylky připustit.

- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistické programy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES, Euratom) č. 58/97 vytvořilo společný rámec pro sestavování statistik Společenství o struktuře, činnosti, výkonu a konkurenceschopnosti sektoru pojišťovnictví ve Společenství.
- (2) Podle článku 11 nařízení (ES, Euratom) č. 58/97 jsou v průběhu přechodného období přípustné odchylky od příloh uvedeného nařízení.
- (3) Členské státy požádaly pro období 2000 až 2002 o odchylky od přílohy 5 nařízení (ES, Euratom) č. 58/97, pokud jde o statistiku pojišťovacích služeb. Jelikož systémy

Článek 1

Pro sledované roky 2000 až 2002 se povolují odchylky od ukazatelů obsažených v příloze 5 oddílu 4 bodě 4 seznamu B nařízení (ES, Euratom) č. 58/97 uvedené v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. června 2001.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 14, 17.1.1997, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 52, 21.2.1998, s. 1.

PŘÍLOHA

BELGIE

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Částečná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	66.04		4	66.04		4
Nepřevedené ukazatele	32 16 3	Pojistné bonusy a slevy, očištěné	1, 2, 4, 5, 6	39 10 0	Počet pojistek platných ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých individuálních životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	1, 2, 5, 6

DÁNSKO

	Roční statistika podnikání 2000-2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000-2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Částečná			Částečná		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	32 13 2	Hrubá výše pojistných plnění z pojistných událostí vzniklých v běžném účetním roce	2, 4, 6	39 10 0 39 20 0 34 11 0	Počet pojistek platných ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých individuálních životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5 Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1 Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého pojistného v přímém pojištění	1, 2, 5, 6 1, 2, 5, 6 1, 2, 5, 6

	Roční statistika podnikání 2000-2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000-2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
				34 12 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého pojistného	1, 2, 4, 5, 6
				34 13 0	Obecné zeměpisné rozdělení podílu zajistitelů na předepsaném hrubém pojistném	1, 2, 4, 5, 6

NĚMECKO

	Roční statistika podnikání 2000-2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000-2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	žádná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	Žádné			34 13 0	Obecné zeměpisné rozdělení podílu zajistitelů na předepsaném hrubém pojistném	1, 2, 4

ŘECKO

	Roční statistika podnikání 2000-2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Úplná odchylka			Úplná odchylka		
Potřebný odklad navíc						
Neposkytnuté činnosti	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6
Nepřevedené ukazatele						

ŠPANĚLSKO

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Částečná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	36 11 2	Pozemky a stavby (současná, tj. v současnosti realizovatelná hodnota)	1, 2, 3, 4	37 33 3	Hrubá rezerva na nevyřízené pojistné události z titulu přímého pojištění v členění podle (sub)kategorií SKP (úroveň pětimístního číselného kódu) a subkategorií 66.03.21 a 66.03.22	2, 5
	36 12 3	Finanční umístění v přidružených podnicích a majetkové účasti (současná, tj. v současnosti realizovatelná hodnota)	1, 2, 3, 4	39 10 0	Počet pojistných smluv platných ke konci účetního roku a týkajících se přímého pojištění, u všech smluv o životním pojištění a u těchto subkategorií klasifikace SKP 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	1, 2, 5, 6
	36 13 8	Ostatní finanční umístění (současná, tj. v současnosti realizovatelná hodnota)	1, 2, 3, 4	39 20 0	Počet pojištěných osob na konci účetního roku týkající se přímého pojištění, u všech smluv o kolektivním pojištění a u této subkategorie klasifikace SKP: 66.03.1	1, 2, 5, 6
	36 21 0	Investice ve prospěch pojištěníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — pozemky a stavby	1,3			

FRANCIE

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Žádná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	Žádné			39 20 0	Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojištění a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1	1, 2, 5, 6

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Název	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
				34 11 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého pojistného v přímém pojištění	1, 2, 5, 6
				34 12 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého zajistného	1, 2, 4, 5, 6,
				34 13 0	Obecné zeměpisné rozdělení podílu zajistitelů na předepsaném hrubém pojistném	1, 2, 4, 5, 6

IRSKO

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Úplná odchylka			Úplná odchylka		
Potřebný odklad navíc						
Neposkytnuté činnosti	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6	66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6
Nepřevedené ukazatele						

ITÁLIE

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Žádná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	Žádné			39 10 0	Počet pojistek platných ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých individuálních životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	1, 2, 5, 6

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
				39 20 0	Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1	1, 2, 5, 6
				34 13 0	Obecné zeměpisné rozdělení podílu zajistitelů na předepsaném hrubém pojistném	1, 2, 4, 5, 6

LUCEMBURSKO

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Částečná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	32 13 2	Hrubá výše pojistných plnění z pojistných událostí vzniklých v běžném účetním roce	2, 4, 6	39 10 0	Počet pojistných smluv platných ke konci účetního roku týkajících se přímého pojištění, u všech smluv o životním pojištění osob a u těchto subkategorií klasifikace SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	1, 2, 5, 6
	36 21 0	Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — pozemky a stavby	1, 3	39 20 0	Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1	1, 2, 5, 6
	36 22 0	Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — ostatní finanční umístění	1, 3	34 12 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého pojistného	1, 2, 4, 5, 6

NIZOZEMSKO

	Roční statistika podnikání 2000-2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000-2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Částečná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc						
Neposkytnuté činnosti	66.04		4	66.04		4
Nepřevedené ukazatele	36 12 3	Finanční umístění v přidružených podnicích a majetkové účasti (současná, tj. v současnosti realizovatelná hodnota)	1, 2, 4	37 33 3	Hrubá rezerva na nevyřízené pojistné události z titulu přímého pojištění v členění, podle (sub)kategorií SKP (úroveň pětimístního číselného kódu) a subkategorií 66.03.21 a 66.03.22	2
	36 13 8	Ostatní finanční umístění (současná, tj. v současnosti realizovatelná hodnota)	1, 2, 4	39 10 0	Počet pojistných smluv platných ke konci účetního roku týkajících se přímého pojištění, u všech smluv o životním pojištění osob a u těchto subkategorií klasifikace SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	1, 2
				39 20 0	Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1	1, 2
				34 11 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého pojistného v přímém pojištění	1, 2
				34 12 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého zajištění	1, 2, 4
				34 13 0	Obecné zeměpisné rozdělení podílu zajistitelů na předepsaném hrubém pojistném	1, 2, 4

RAKOUSKO

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	žádná odchylka			Částečná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Nepřevedené ukazatele	Žádné			39 10 0	Počet pojistných smluv platných ke konci účetního roku týkajících se přímého pojištění, u všech smluv o životním pojištění osob a u těchto subkategorií klasifikace SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	1, 2, 5, 6
				39 20 0	Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1	1, 2, 5, 6

PORTUGALSKO

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Žádná odchylka			Žádná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	Žádné			Žádné		

FINSKO

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Žádná odchylka			Žádná odchylka		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	Žádné			Žádné		

ŠVÉDSKO

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Částečná			Částečná		
Potřebný odklad navíc	Žádný			Žádný		
Neposkytnuté činnosti	Žádné			Žádné		
Nepřevedené ukazatele	36 21 0	Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — pozemky a stavby	1	39 10 0	Počet pojistných smluv platných ke konci účetního roku týkajících se průměrného pojištění, u všech smluv o životním pojištění osob a u těchto subkategorií klasifikace SKP: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4 a 66.03.5	2
	36 22 0	Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — ostatní finanční umístění	1	39 20 0	Počet pojištěných osob ke konci účetního roku ve vztahu k přímým obchodům, u veškerých skupinových životních pojistek a u těchto subkategorií SKP: 66.03.1	2
				34 11 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého pojistného v přímém pojištění	1, 2
				34 12 0	Obecné zeměpisné rozdělení předepsaného hrubého zajistného	1, 2, 4
				34 13 0	Obecné zeměpisné rozdělení podílu zajistitelů na předepsaném hrubém pojistném	1, 2, 4

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
Úplná, částečná nebo žádná odchylka	Částečná			Úplná		
Potřebný odklad navíc	Žádný					
Neposkytnuté činnosti	Žádné			66.01, 66.03, 66.04		1, 2, 3, 4, 5, 6
Nepřevedené ukazatele	36 11 2	Pozemky a stavby (současná, tj. v současnosti realizovatelná hodnota)	1, 2, 3, 4			
	36 21 0	Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — pozemky a stavby	1, 3			

	Roční statistika podnikání 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti	Roční statistika podnikání, rozčleněná 2000 — 2002	Označení	Druh podniku nebo pojišťovací činnosti
	36 22 0	Investice ve prospěch pojistníků u životního pojištění, jsou-li nositeli investičního rizika — ostatní finanční umístění	1, 3			